BLACK&DECKER® Home

Toaster
Grille-pain

Register your product at www.prodprotect.com/applica and view the details for our latest sweepstakes!

?

USA/Canada 1-800-231-9786

Mexico 01-800-714-2503



Accessories/Parts
(USA/Canada)
1-800-738-0245

Models
Modèles

❍ T2569C
❍ T2569BC
❍ T4569C
❍ T4569BC

Please Read and Save this Use and Care Book

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

❍ Read all instructions.

❍ Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.

❍ To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.

❍ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

❍ Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

❍ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.

❍ The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

❍ Do not use outdoors.

❍ Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

❍ Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

❍ Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.

❍ Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to OFF, then remove plug from wall outlet.

❍ Do not use appliance for other than intended use.

❍ Oversized foods, metal foil packages or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.

❍ A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.

❍ Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V Models Only)
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

ELECTRICAL CORD

a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,

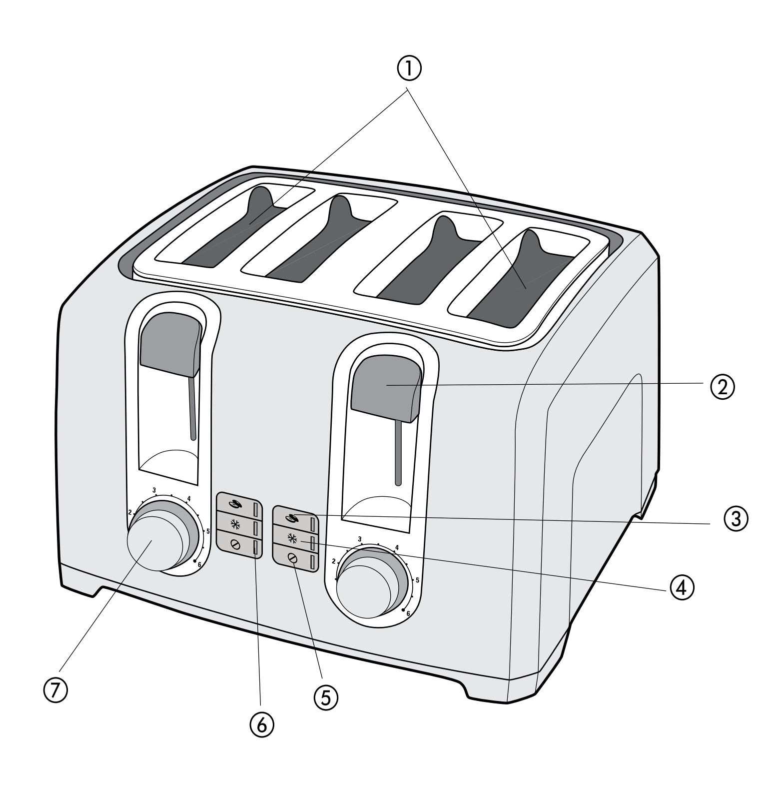
1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,

2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and

3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; In Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. **Extra-wide slots with automatic adjusting guides**
2. **Toast lever**
3. **BAGEL button**
4. **FROZEN button**
5. **CANCEL button**
6. **LED indicator light**
7. **Toast shade selector dial**

† 8. **Removable slide-out crumb trays (not shown)**
Models T2569C, T2569BC (Part# T2560-01 White) (Part# T2560B-01 Black)
Model T4569C, T4569BC, (Part# T4560B-01 White) (Part# T4560B-01 Black)

9. **Cord wrap (under unit)**

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

How to Use

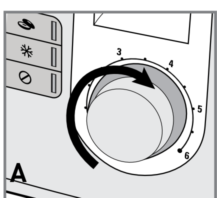
This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Unpack the unit and remove any packing materials or labels.
- Please go to www.prodprotect.com/applica to register your warranty.
- Wipe the toaster with a damp cloth and dry thoroughly.
- Insert slide-out crumb trays in place in the back of the unit, at the bottom.
- Plug the power cord into a standard wall outlet.

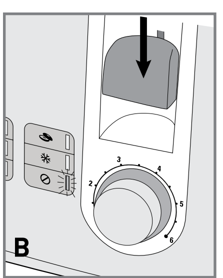
TOAST FUNCTION

Models T4569C and T4569BC only: Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selectors, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.



1. Adjust the toast shade selector to the desired setting (1 to 6) **(A)**. For first use, set the dial to setting 4. Adjust as desired to suit your taste.

Tip: Toast thin slices on lower settings.



2. Place bread slices or other foods in the slots and press down the toast lever until it locks in place **(B)**. The CANCEL button automatically illuminates whenever you press down the toast control lever and remains lit until toasting cycle is finished, or until you press the button.

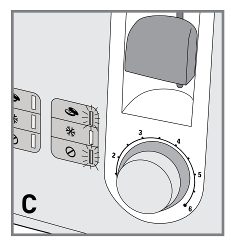
- The bread guides will automatically adjust to hold thick or thin slices in place.
- When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

Important: You must press down the toast control lever before selecting a function. If not, the function will not be activated.

BAGEL FUNCTION

Use the BAGEL function to toast bagels crispy on the cut side and gently warm on the outside.

1. Insert cut bagel into the slots with cut side toward the inside of the toaster.
2. Adjust the toast shade selector to the desired setting (1 to 6).

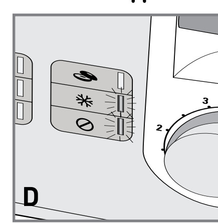


3. Press down the toast lever until it locks in place then press the BAGEL button **(C)**. The button illuminates until toasting is done or until you press the CANCEL button.

Important: If you select the wrong button, you must press the CANCEL button and then select the button you want.

- The bread guides will automatically adjust to hold thick or thin slices in place.
- When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

FROZEN FUNCTION



1. Place food in the slots and press down the toast control lever until it locks into the down position. The CANCEL button illuminates until toasting is done or you press the button.
2. Press the FROZEN button **(D)**. The button illuminates until toasting is done or you press the CANCEL button. When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

Important: If you select the wrong button, you must press the CANCEL button and then select the button you want after you press down the toast lever.

HELPFUL TIPS

- If food becomes jammed, unplug the cord and move the toast lever up and down a few times to raise jammed food.
  - Do not touch the metal area around the slots as it may be hot.
  - Never use metal utensils to free food.
- To interrupt toasting at any time, press the CANCEL button.

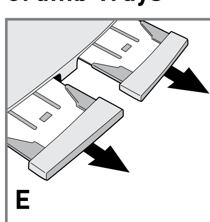
Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

Always unplug the cord from the electrical outlet and allow the toaster to cool before cleaning. Do not immerse the toaster in water.

Crumb Trays



1. Grasp the handle(s) at the back of the toaster and slide out the crumb tray(s) **(E)**.

Note: Models T2569C and T2569BC have only one crumb tray.

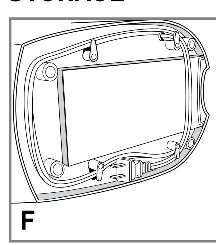
2. Dispose of crumbs and wash the tray(s) in warm, sudsy water. The tray(s) are not dishwasher safe. You can remove stubborn spots using a nylon mesh pad.
3. Dry tray(s) thoroughly before sliding back into the toaster.

Cleaning Outside Surfaces

The cool-touch exterior on the sides will not burn your hand if accidentally touched. **However, the metal top does get hot. Allow the toaster to cool completely before cleaning.**

- Wipe the exterior with a damp cloth or sponge and dry with a paper towel.
- Do not use strong cleaners or abrasives that may scratch surfaces and never spray cleaners directly onto the toaster.

STORAGE



Use the cord wrap on the bottom of the toaster to minimize clutter on you counter and for easy storage **(F)**.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

Two-Year Limited Warranty

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years after date of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise des appareils electriques, il faut toujours respecter certaines regles de securite fondamentales, notamment les suivantes :

- ❍ Lire toutes les directives.
- ❍ Ne pas toucher aux surfaces chaudes; utiliser les poignees et les boutons.
- ❍ Afin d'eviter les risques de choc electrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- ❍ Exercer une etroite surveillance lorsque l'appareil est utilise par un enfant ou pres d'un enfant.
- ❍ Debrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'y placer ou d'en retirer des composantes.
- ❍ Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abime, qui fonctionne mal ou qui a ete endommage de quelque facon que ce soit. Pour un examen, une reparation ou un reglage, rapporter l'appareil a un centre de service autorise. Ou composer le numero sans frais inscrit sur la page couverture du present guide.
- ❍ L'utilisation d'accessoires non recommandes par le fabricant de l'appareil peut occasionner des blessures.
- ❍ Ne pas utiliser l'appareil a l'exterieur.
- ❍ Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- ❍ Ne pas placer l'appareil sur le dessus ou pres d'un element chauffant electrique ou a gaz ni dans un four chaud.
- ❍ Faire preuve de grande prudence pour deplacer un appareil contenant de l'huile brulante ou autre liquide chaud.
- ❍ Toujours brancher la fiche de l'appareil d'abord, puis brancher le cordon dans la prise murale. Pour debrancher l'appareil, placer toutes les commandes a la position Ð off Ð (arret) et retirer la fiche de la prise.
- ❍ Utiliser l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a ete concu.
- ❍ Ne pas introduire dans le grille-pain des aliments trop volumineux, des emballages en papier d'aluminium ni des ustensiles, car ils pourraient provoquer un incendie ou un choc electrique.
- ❍ Il y a risque d'incendie lorsque le grille-pain est recouvert de materiaux inflammables, comme des rideaux, des draperies ou des revetements muraux, ou lorsqu'il entre en contact avec ceux-ci pendant qu'il fonctionne. Ne rien deposer sur l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- ❍ Ne pas tenter de deloger des aliments lorsque le grille-pain est branche.

CONSERVER CES MESURES.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

FRANÇAIS

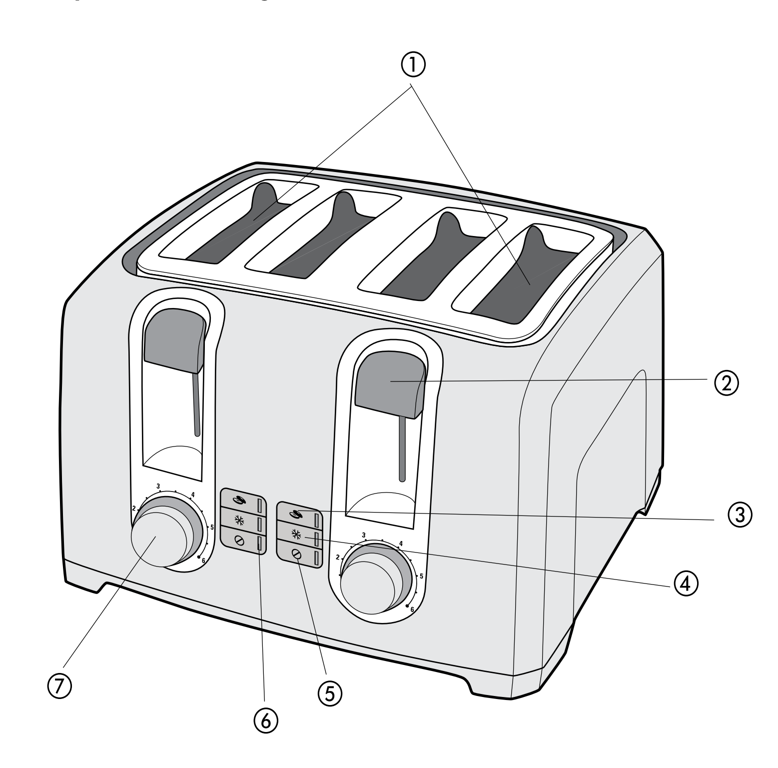
FICHE POLARISÉE (Modèles de 120 V seulement)
L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

CORDON

a) Le cordon d'alimentation de l'appareil est court (ou amovible) afin de minimiser les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement.
b) Il existe des cordons d'alimentation amovibles ou de rallonge plus longs et il faut s'en servir avec prudence.
c) Lorsqu'on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long, il faut s'assurer que :
   1) la tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
   2) lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;
   3) le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

Note : Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de service autorisé.

Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



FRANÇAIS

1. **Fentes très larges munies de guides à réglage automatique**
2. **Levier souples pour les aliments**
3. **Bouton des bagels** 
4. **Bouton pour aliments surgelés** ✳
5. **Bouton d'annulation** ⊘
6. **Témoin à DEL**
7. **Sélecteurs du degré de grillage**

†8. **Plateaux à miettes amovible (non montré)**
   Modèles T2569C, T2569BC (Part# T2560-01 blanc) (Part# T2560B-01 noir)
   Modèles T4569C, T4569BC, (Part# T4560B-01 blanc) (Part# T4560B-01 noir)

9. **Enrouleur de cordon (sous l'appareil)**

Remarque : † indique que la pièce est remplaçable par l'utilisateur/amovible

Utilisation

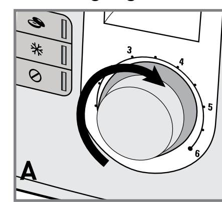
L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Déballer l'appareil et retirer les matériaux d'emballage et les étiquettes.
- Veuillez aller à l'adresse www.prodprotect.com/applica pour enregistrer votre garantie.
- Essuyer le grille-pain avec un chiffon humide et bien l'assécher.
- Insérez les plateaux à miettes au fond d'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant électrique.

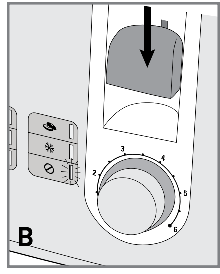
GRILLAGE

Modéles T4569C et T4569BC seulement : L'appareil comporte deux jeux distincts de sélecteurs du degré de grillage, de boutons pour baguels, pour aliments surgelés et d'annulation de manière à faire griller deux types d'aliments simultanément (des gaufres d'un côté et des baguels de l'autre, par exemple) à des réglages différents.



1. Régler le sélecteur du degré de grillage au réglage voulu (de 1 à 6) **(A)**. À-la première utilisation, le régler au centre. Régler plus pâle ou plus foncé au goût.

Conseil pratique : Faire griller les tranches minces aux réglages inférieurs.



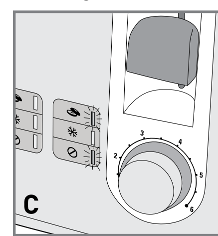
2. Déposer les tranches ou les aliments dans les fentes et abaisser le levier de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche **(B)**. Le bouton d'annulation s'allume automatiquement chaque fois que le levier de commande du grillage est abaissé et il reste allumé jusqu'à la fin du cycle de grillage ou jusqu'à ce qu'on enfonce le bouton.

- Les guide pour les tranches se règlent automatiquement pour retenir les tranches minces ou épaisses en place.
- Les aliments grillés montent automatiquement à la fin du cycle de grillage.

GRILLAGE DE BAGUELS

Utiliser pour griller la face coupée des baguels tout en laissant l'extérieur chaud et moelleux.

1. Pour s'en servir, placer la face coupée du baguel vers l'intérieur du grille-pain.
2. Régler le sélecteur du degré de grillage au réglage voulu (de 1 à 6).



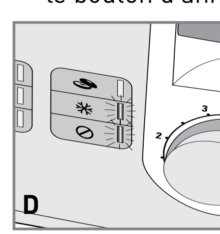
3. Abaisser le levier de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche et enfoncez le bouton des bagels **(C).** Le bouton s'allume et il reste allumé jusqu'à la fin du cycle de grillage ou jusqu'à ce qu'on enfonce le bouton d'annulation .

Important : Lorsqu'on enfonche le mauvais bouton, il faut alors enfoncer le bouton d'annulation puis choisir le bouton voulu.

- Les guide pour les tranches se règlent automatiquement pour retenir les tranches minces ou épaisses en place.
- Les aliments grillés montent automatiquement à la fin du cycle de grillage.

ALIMENTS SURGELÉS

1. Placer l'aliment dans les fentes et abaisser le levier de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Le bouton d'annulation s'allume et il reste allumé jusqu'à la fin du cycle de grillage ou jusqu'à ce qu'on enfonce le bouton d'annulation.



2. Enfoncer le bouton pour aliments surgelés **(D)**. Le bouton s'allume et il reste allumé jusqu'à la fin du cycle de grillage ou jusqu'à ce qu'on enfonce le bouton d'annulation . À la fin du cycle de grillage, le levier de commande remonte et l'appareil s'arrête.

Important : Lorsqu'on enfonche le mauvais bouton, il faut alors enfoncer le bouton d'annulation puis choisir le bouton voulu.

CONSEILS PRATIQUES

- Lorsqu'un aliment reste coincé, débrancher le cordon et déplacer le levier de commande du grillage à quelques reprises de haut en bas afin de dégager l'aliment coincé.
  - Ne touchez pas le secteur en métal comme il peut être chaud.
  - Ne jamais utiliser d'utensiles métalliques pour dégager l'aliment.
- Pour interrompre le cycle de grillage en tout temps, il suffit d'enfoncer le bouton d'annulation .

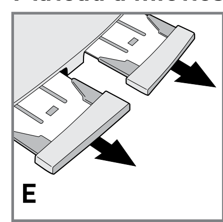
Entretien et nettoyage

L'utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

NETTOYAGE

Toujours débrancher le cordon de la prise et laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer. Ne pas immerger l'appareil.

Plateau à miettes



1. Saisir la poignée sur le côté de l'appareil et retirer les plateaux à-miettes **(E).**

Note : Les modèles **T2569C et T2569BC** comporten un plateau à miettes.

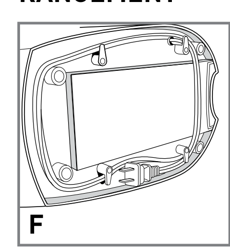
2. Jeter les miettes et laver les plateaus dans de l'eau chaude savonneuse. Les plateaux ne va pas au lave-vaisselle.
3. On peut enlever les taches tenaces à-l'aide d'un tampon en nylon. Bien assécher les plateaux avant de le remettre en place.

Nettoyage de la paroi extérieure

La paroi extérieure athermane ne brûle pas lorsqu'on la touche par inadvertance. Toutefois, le dessus métallique de l'appareil devient brûlant. Il faut s'assurer que l'appareil est complètement refroidi avant de le nettoyer.

- Essuyer la paroi extérieure à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide, puis assécher à l'aide d'un essuie-tout.
- Ne pas utiliser des produits nettoyants forts ni abrasifs car ceux-ci peuvent égratigner la surface et ne jamais vaporiser des produits nettoyants directement sur l'appareil.

RANGEMENT



Utiliser l'enrouleur de cordon qui se trouve sous l'appareil afin de minimiser l'encombrement du comptoir et pour en faciliter le rangement **(F)**.

NOTES

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de deux ans

(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Deux ans après l'achat original.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

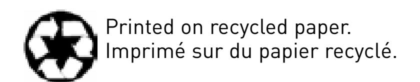
FRANÇAIS

Accessoires/Pièces (É.-U./Canada)
1-800-738-0245

Fabriqué en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine


Applica
Applica Consumer Products, Inc.

2009/4-1-5E/F


Printed on recycled paper.
Imprimé sur du papier recyclé.